

**УГОДА**  
**про співпрацю в галузі науки, освіти і культури**  
**між Старопольською Вищою Школою (Польща) та Вінницьким державним**  
**педагогічним університетом імені Михайла Коцюбинського (Україна)**  
**на 2017-2022 рр.**

Прагнучи до подальшого розвитку та зміцнення співпраці в галузі вищої освіти між нашими країнами, партнерські навчальні заклади беруть на себе зобов'язання:

Стаття 1

Підписати угоду про співпрацю в науковій, освітній та культурній діяльності між Старопольською Вищою Школою та Вінницьким державним педагогічним університетом імені Михайла Коцюбинського.

Стаття 2

Проводити наукові дослідження, які є цікавими для обох Сторін. Висновки досліджень публікувати у формі монографій та наукових статей, організовувати спільні наукові та методичні конференції, здійснювати обмін інформацією.

Стаття 3

Обмінюватися монографіями, науковими працями, підручниками, дидактичними посібниками та іншими матеріалами між бібліотеками Старопольської Вищої Школи та Вінницьким державним педагогічним університетом імені Михайла Коцюбинського.

Стаття 4

Щороку здійснювати обмін науковими та педагогічними кадрами з метою проведення наукового стажування, виконання дисертаційних та інших наукових праць, читання лекцій, а також студентів і студентських груп. Ліміт щодо кількості осіб, що братимуть участь в обміні, встановлювати в щорічних програмах співпраці, що підписуються обома сторонами.

Стаття 5

Приймаюча сторона забезпечує житлом та харчуванням, сторона, котра делегує – коштами на проїзд. Спосіб фінансування обміну студентськими групами встановлюється в щорічних програмах співпраці.

Стаття 6

Координацію співпраці між Старопольською Вищою Школою та Вінницьким державним педагогічним університетом імені Михайла Коцюбинського згідно з цією угодою здійснюють керівники навчальних закладів. Зміни в діючих програмах узгоджуються в додаткових програмах, як підписуються обома Сторонами.

Стаття 7

Внесення нових статей до цієї Угоди або зміна діючих статей узгоджується обома Сторонами у формі додаткових протоколів, що становитимуть інтегральну частину Угоди від моменту її підписання обома Сторонами.

Стаття 8

Якщо до закінчення терміну дії даної Угоди жодна зі сторін не заявить про її розірвання, то вона вважається такою, що продовжена на наступний термін (5 років).

Стаття 9

Угода підписана в двох примірниках польською та українською мовами. Обидва тексти Угоди мають однакову юридичну силу.

Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського  
Старопольська Вища школа

Ректор



Доктор Надія Лазаренко

Ректор

Доктор Ян Телус

